



DODATOK Č. 1

k Zmluve o dielo č. 1166/2021
na zhotovenie stavby „**MŠ Spojná – rekonštrukcia objektu**“
uzatvorený podľa § 536 a nasl. Zákona 513/1991 Zb. - Obchodného zákonníka v znení
neskorších predpisov

OBJEDNÁVATEĽ

: MESTO TRNAVA
Hlavná 1
917 71 Trnava

Zastúpený : JUDr. Peter Bročka, LL.M, primátor mesta
Osoby oprávnené na jednanie vo veciach
a) zmluvných : JUDr. Peter Bročka, LL.M
b) technických : Ing. Dušan Béreš
c) výkonu technického dozoru investora stavby : Ing. Zuzana Kyselicová
d) kontroly zhotovenie diela
v priebehu realizácie : podľa bodu 1. písm. a), b), c) tohto článku

e) prevzatia Diela : podľa bodu 1. písm. b), c) tohto článku
f) rozhodovanie o zmenách a prácach navyše,
ktoré majú za následok zvýšenie
dohodnutej ceny : podľa bodu 1. písm. a), b) tohto článku
Bankové spojenie : VÚB Trnava
číslo účtu : SK59 0200 0000 0000 2692 5212
IČO : 00 313 114
DIČ : 2021175728
číslo telefónu : 033/3236134, 132
e-mail : dusan.beres@trnava.sk
(ďalej len „Objednávateľ“)

ZHOTOVITEĽ

: DAG SLOVAKIA, a. s.
Volgogradská 9
080 01 Prešov

Zastúpený : Ing. Tomáš Saloky, predseda predstavenstva
Osoby oprávnené na jednanie vo veciach
a) zmluvných : Ing. Tomáš Saloky, predseda predstavenstva
b) technických : Ing. Viliam Ruščanský, Ing. Róbert Mitterpach
c) výkonu funkcie stavbyvedúceho : Ing. Viliam Ruščanský
Bankové spojenie :
číslo účtu :
IČO : 44 886 021
DIČ : 2022857749
IČ DPH : SK2022857749
číslo telefónu : 051/749 57 62
E-mail : dag@dagslovakia.sk

(ďalej v texte zmluvy len „Zhotoviteľ“ a spolu s „Objednávateľom“ len „zmluvné strany“)



Zmluvné strany na základe vzájomnej dohody v zmysle ustanovenia Zmluvy o dielo č.č. 1166/2021 zo dňa 07.09.2021 a na základe skutočností uvedených v § 18 ods. (3) písm. a) Zákona č. 343/2015 o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov menia Zmluvu o dielo č. 1166/2021 nasledovne:

ČL. 2

1. V článku IV. CENA DIELA sa mení bod 4.1. a znie nasledovne:

*„Cena Diela je stanovená vzájomnou dohodou zmluvných strán a podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške: **1 670 558,06 eur s DPH**, slovom jedenmiliónšesťstosedemdesiatšesťtisícpäťstopäťdesiatosem eur a šesť centov s DPH.“*

Odôvodnenie:

Na základe požiadavky vytvorenia bezbariérovosti objektov predmetnej stavby je potrebné pristúpiť k stavebným zmenám. Jedná sa o rozšírenie dverných otvorov s následnými stavebnými úpravami a doplnenie tzv. schodolezov. Vytvorením bezbariérovosti objektov vzniknú navyše práce a taktiež nerealizované práce, čiže odpočty.

2. V článku XVI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA sa mení príloha zmluvy „3. Zoznam subdodávateľov s finančným vyjadrením poddodávok a ich špecifikáciou“ uvedená v bode 16.3.

ČL. 3

1. Ostatné ustanovenia zmluvy nedotknuté týmto dodatkom ostávajú v platnosti.
2. Zmluvné strany výslovne prehlasujú, že tento Dodatok č. 1 zodpovedá ich slobodnej vôli, uzavierajú ho dobrovoľne a na znak súhlasu s jeho obsahom ho podpisujú.
3. Dodatok č. 1 je vyhotovený v siedmych rovnopisoch, z toho päť rovnopisov dostane Objednávateľ a dva rovnopisy dostane Zhotoviteľ.
4. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení na webovom sídle Mesta Trnava, ktorým je internetová stránka Mesta Trnava.
5. Dodatok č. 1 bol zverejnený dňa 2021.

Prílohy: - Zoznam subdodávateľov
- Ocenený výkaz výmer navyše prác a odpočtov

V Trnave, dňa 07.10.2021.

V Prešove, dňa 04.10. 2021.

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

.....
JUDr. Peter Bročka, LL.M., v.r.
primátor
Mesto Trnava

.....
Ing. Tomáš Saloky, v.r.
predseda predstavenstva
DAG Slovakia, a.s.

Verejný obstarávateľ:
Mesto Trnava, Hlavná 1, 917 71 Trnava

Názov predmetu zákazky:
MŠ Spojná – rekonštrukcia objektu

Zoznam subdodávateľov

Ako uchádzač, ktorý predkladá ponuku na predmet zákazky: „MŠ Spojná – rekonštrukcia objektu“,

vyhlasujeme ku dňu predloženia ponuky, že:

- a) **nebudem využívať subdodávky** a celé plnenie zabezpečím sám (tým nie je vylúčená neskoršia možnosť zmeny, avšak za splnenia pravidiel zmeny subdodávateľov počas plnenia zmluvy, ktoré sú uvedené v Zmluve o dielo a boli uvedené vo výzve),
- b) **budem využívať subdodávky** a na tento účel uvádzam:

1. Podiel zákazky, ktorý mám v úmysle zadať tretím osobám:

16,29 %, t. z. 225 125,19 EUR bez DPH

2. Navrhovaní subdodávatelia:

| Obchodné meno subdodávateľa: | Adresa sídla subdodávateľa | IČO | Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia |
|------------------------------|------------------------------------|------------|---|
| STAVANT s.r.o. | Mliečna 1592/90 Košice 040 14 | 44 736 258 | Ing. Róbert Mitterpach Konateľ Bytom: Mliečna 1592/90, 040 14 Košice Nar.: 06.05.1966 |
| GreMi KLIMA, s.r.o. | Kragujevská 9 Žilina 010 01 | 36 424 676 | Miloš Gregor Konateľ Bytom: Valaská Dubová 84, 034 96 Valaská Dubová Nar.: 28.09.1978 |
| BOZPO-BJ, s.r.o. | 086 22 Šiba 34 | 46 617 345 | Jozef Choma Konateľ Bytom: 086 22 Šiba 22 Nar.: 06.09.1962 |
| Retouch s. r. o. | Budatínska 16 Bratislava 851 06 | 47 427 779 | Peter Slinták Konateľ Bytom: Štúrova 180/45, 900 01 Modra Nar.: 06.07.1977 |

3. Predmety subdodávok:

| Obchodné meno subdodávateľa | Predmet subdodávky (stručný opis predmetu subdodávky) | Výška subdodávky (v %) | Výška subdodávky (v €) |
|------------------------------------|--|-------------------------------|-------------------------------|
| STAVANT s.r.o. | Vybavenie kuchyne a HCCP | 8,45 | 116 773,61 |
| GreMi KLIMA, s.r.o. | Vzduchotechnika a chladenie | 6,14 | 84 841,79 |
| BOZPO-BJ, s.r.o. | Výkon činnosti technika BOZP | 0,10 | 1 440,00 |
| Retouch s. r. o. | Búracie práce | 1,60 | 22 069,79 |

.....
Ing. Tomáš Saloky, predseda predstavenstva , v.r.
DAG SLOVAKIA, a. s.

REKAPITULÁCIA STAVBY

Kód: 1297_AR21_nc
Stavba: Mesto Trnava - MŠ Spojná

JKSO:
Miesto:
Objednávateľ:
MESTO TRNAVA, Hlavná 1, 917 71 Trnava
Zhotoviteľ:
DAG SLOVAKIA, a.s, Volgogradská 9, 080 01 Prešov
Projektant:

Spracovateľ:

Poznámka:

KS:
Dátum: 4.10.2021
IČO: 00313114
IČ DPH:
IČO: 44886021
IČ DPH: SK2022857749
IČO:
IČ DPH:
IČO:
IČ DPH:

| | | | | |
|---------------------|--|--|--|------------------|
| Cena bez DPH | | | | 11 436,82 |
|---------------------|--|--|--|------------------|

| | | | |
|--------------|-------------|-----------------|---------------|
| | Sadzba dane | Základ dane | Výška dane |
| DPH základná | 10,00% | 9 660,00 | 966,00 |
| znižovaná | 20,00% | 1 776,82 | 355,36 |

| | | | |
|-------------------|----------|------------|------------------|
| Cena s DPH | v | EUR | 12 758,18 |
|-------------------|----------|------------|------------------|

| | |
|-------------------|--------------------|
| Projektant | Spracovateľ |
|-------------------|--------------------|

| | | | |
|-----------------|----------|-----------------|----------|
| Dátum a podpis: | Pečiatka | Dátum a podpis: | Pečiatka |
|-----------------|----------|-----------------|----------|

| | |
|---------------------|-------------------|
| Objednávateľ | Zhotoviteľ |
|---------------------|-------------------|

| | | | |
|-----------------|----------|-----------------|----------|
| Dátum a podpis: | Pečiatka | Dátum a podpis: | Pečiatka |
|-----------------|----------|-----------------|----------|

REKAPITULÁCIA OBJEKTOV STAVBY

Kód: 1297_AR21_nc

Stavba: Mesto Trnava - MŠ Spojná

Miesto: Dátum: 04.10.2021

Objednávateľ: MESTO TRNAVA, Hlavná 1, 917 71 Trnava

Projektant:

Zhotoviteľ: DAG SLOVAKIA, a.s, Volgogradská 9, 080 01 Prešov

Spracovateľ:

| Kód | Popis | Cena bez DPH [EUR] | Cena s DPH [EUR] |
|-----|-------|--------------------|------------------|
|-----|-------|--------------------|------------------|

Náklady z rozpočtov

11 436,82

12 758,18

01 Pavilon 1

5 501,07

6 118,28

02 Pavilon 2

331,22

397,46

03 Pavilon 3

5 604,53

6 242,44

KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Stavba:

Mesto Trnava - MŠ Spojná

Objekt:

01 - Pavilon 1

JKSO:

Miesto:

KS:

Dátum:

04.10.2021

Objednávateľ:

MESTO TRNAVA, Hlavná 1, 917 71 Trnava

IČO:

00313114

IČ DPH:

Zhotoviteľ:

DAG SLOVAKIA, a.s, Volgogradská 9, 080 01 Prešov

IČO:

44886021

IČ DPH:

SK2022857749

Projektant:

IČO:

IČ DPH:

Spracovateľ:

IČO:

IČ DPH:

Poznámka:

Cena bez DPH

5 501,07

| | Základ dane | Sadzba dane | Výška dane |
|--------------|-------------|-------------|------------|
| DPH základná | 4 830,00 | 10,00% | 483,00 |
| znižovaná | 671,07 | 20,00% | 134,21 |

Cena s DPH

v EUR

6 118,28

Projektant

Spracovateľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

Objednávateľ

Zhotoviteľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

REKAPITULÁCIA ROZPOČTU

Stavba:

Mesto Trnava - MŠ Spojná

Objekt:

01 - Pavilon 1

Miesto:

Dátum:

04.10.2021

Objednávateľ:

MESTO TRNAVA, Hlavná 1, 917 71 Trnava

Projektant:

Zhotoviteľ:

DAG SLOVAKIA, a.s, Volgogradská 9, 080 01 Prešov

Spracovateľ:

Kód dielu - Popis

Cena celkom [EUR]

Náklady z rozpočtu

5 501,07

ROZPOČET

Stavba:

Mesto Trnava - MŠ Spojná

Objekt:

01 - Pavilon 1

Miesto:

Dátum: 04.10.2021

Objednávateľ:

MESTO TRNAVA, Hlavná 1, 917 71 Trnava

Projektant:

Zhotoviteľ:

DAG SLOVAKIA, a.s, Volgogradská 9, 080 01 Prešov

Spracovateľ:

| PČ | Typ | Kód | Popis | MJ | Množstvo | J.cena [EUR] | Cena celkom [EUR] |
|----|-----|-----|-------|----|----------|--------------|-------------------|
|----|-----|-----|-------|----|----------|--------------|-------------------|

Náklady z rozpočtu

5 501,07

| | | | | | | | |
|-----|----|----------------|--|----|--------|------------------------------|-----------------|
| 8 | K | 05010203000010 | Búranie priečok alebo vybúranie otvorov plochy nad 4 m2 z tehál pálených, plných alebo dutých hr. do 150 mm, -0,19600t | m2 | 2,000 | 2,16 | 4,32 |
| | VV | | B01 | | | | |
| | VV | | 10*2*0,1 "rozšírenie zárubní na 1NP a 2NP | | 2,000 | | |
| 25 | K | 05020707000160 | Vybúranie kovových dverových zárubní plochy do 2 m2, -0,07600t | m2 | 15,760 | 22,47 | 354,13 |
| | VV | | B03 | | | | |
| | VV | | 10*0,8*1,97 "vybúranie 800 mm zárubní na 1NP a 2NP | | 15,760 | | |
| 54 | K | 12230218003060 | Osadenie oceľovej dverovej zárubne alebo rámu, plochy otvoru do 2,5 m2 | ks | 10,000 | 30,84 | 308,40 |
| 56 | M | 553310007800 | Zárubňa oceľová CgU švxhr 900x1970x100 mm P/L | ks | 10,000 | 23,46 | 234,60 |
| | VV | | 5 "1NP | | 5,000 | | |
| | VV | | 5 "2NP | | 5,000 | | |
| | VV | | Súčet | | 10,000 | | |
| 208 | K | 88020225000000 | Doplnenie schodiska schodolezom | ks | 1,000 | 4 830,00 | 4 830,00 |
| | P | | <i>Poznámka k položke: Pásový schodolez - prevoz mechanického vozíka, elektrického vozíka, kočíka - elektricky nabíjateľný - napájanie nabíjačky 230 V - max. hmotnosť 50 kg nasnosť 130 kg - max. sklon schodiska 35°</i> | | | | |
| | | | | | | Súčet položiek navyše | 5 731,45 |
| 50 | K | 12040102050200 | Priečky z tvárnic pórobetónových hr. 125 mm P2-500 hladkých, na maltu tenkovrstvovú (125x249x599) | m2 | -0,604 | 24,57 | -14,84 |
| | VV | | M01 | | | | |
| | VV | | "1NP a 2NP skratenie steny v kupelni detí" 2*(3,02*0,1) | | -0,604 | | |
| 209 | K | 88050142000000 | Montáž deliacej steny plastovej | ks | -2,000 | 12,93 | -25,86 |
| 210 | M | 554950000101 | Deliacia HPL priečka - detská zástena, 600x1200(1100+100), hr. 11mm | ks | -2,000 | 94,84 | -189,68 |

KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Stavba:

Mesto Trnava - MŠ Spojná

Objekt:

02 - Pavilon 2

JKSO:

Miesto:

KS:

Dátum:

04.10.2021

Objednávateľ:

MESTO TRNAVA, Hlavná 1, 917 71 Trnava

IČO:

00313114

IČ DPH:

Zhotoviteľ:

DAG SLOVAKIA, a.s, Volgogradská 9, 080 01 Prešov

IČO:

44886021

IČ DPH:

SK2022857749

Projektant:

IČO:

IČ DPH:

Spracovateľ:

IČO:

IČ DPH:

Poznámka:

Cena bez DPH

331,22

| | Základ dane | Sadzba dane | Výška dane |
|--------------|-------------|-------------|------------|
| DPH základná | 0,00 | 10,00% | 0,00 |
| znižovaná | 331,22 | 20,00% | 66,24 |

Cena s DPH

v EUR

397,46

Projektant

Spracovateľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

Objednávateľ

Zhotoviteľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

REKAPITULÁCIA ROZPOČTU

Stavba:

Mesto Trnava - MŠ Spojná

Objekt:

02 - Pavilon 2

Miesto:

Dátum:

04.10.2021

Objednávateľ:

MESTO TRNAVA, Hlavná 1, 917 71 Trnava

Projektant:

Zhotoviteľ:

DAG SLOVAKIA, a.s, Volgogradská 9, 080 01 Prešov

Spracovateľ:

Kód dielu - Popis

Cena celkom [EUR]

Náklady z rozpočtu

331,22

ROZPOČET

Stavba:

Mesto Trnava - MŠ Spojná

Objekt:

02 - Pavilon 2

Miesto:

Dátum: 04.10.2021

Objednávateľ:

MESTO TRNAVA, Hlavná 1, 917 71 Trnava

Projektant:

Zhotoviteľ:

DAG SLOVAKIA, a.s, Volgogradská 9, 080 01 Prešov

Spracovateľ:

| PČ | Typ | Kód | Popis | MJ | Množstvo | J.cena [EUR] | Cena celkom [EUR] |
|-----------------------------|-----|----------------|--|----|----------|--------------|-------------------|
| Náklady z rozpočtu | | | | | | | 331,22 |
| 8 | K | 05010203000010 | Búranie priečok alebo vybúranie otvorov plochy nad 4 m2 z tehál pálených, plných alebo dutých hr. do 150 mm, -0,19600t | m2 | 1,000 | 2,16 | 2,16 |
| | VV | | B01 | | | | |
| | VV | | 5*2*0,1 "rozšírenie zárubní | | 1,000 | | |
| 25 | K | 05020707000160 | Vybúranie kovových dverových zárubní plochy do 2 m2, -0,07600t | m2 | 7,880 | 22,47 | 177,06 |
| | VV | | B03 | | 7,880 | | |
| | VV | | 5*0,8*1,97 "vybúranie 800 mm zárubní | | | | |
| 54 | K | 12230218003060 | Osadenie oceľovej dverovej zárubne alebo rámu, plochy otvoru do 2,5 m2 | ks | 5,000 | 30,84 | 154,20 |
| 56 | M | 553310007800 | Zárubňa oceľová CgU švxhr 900x1970x100 mm P/L | ks | 5,000 | 23,46 | 117,30 |
| | VV | | 5 "1NP | | 5,000 | | |
| Súčet položiek navyč | | | | | | | 450,72 |
| 50 | K | 12040102050200 | Priečky z tvárnic pórobetónových hr. 125 mm P2-500 hladkých, na maltu tenkovrstvovú (125x249x599) | m2 | -0,302 | 24,57 | -7,42 |
| | VV | | M01 | | | | |
| | VV | | "skratenie steny v kupelni detí" (3,02*0,1) | | -0,302 | | |
| 209 | K | 88050142000000 | Montáž deliacej steny plastovej | ks | -1,000 | 12,93 | -12,93 |
| 210 | M | 554950000101 | Deliaci HPL priečka - detská zástena, 600x1200(1100+100), hr. 11mm | ks | -1,000 | 99,15 | -99,15 |

KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Stavba:

Mesto Trnava - MŠ Spojná

Objekt:

03 - Pavilon 3

JKSO:

Miesto:

KS:

Dátum:

04.10.2021

Objednávateľ:

MESTO TRNAVA, Hlavná 1, 917 71 Trnava

IČO:

IČ DPH:

Zhotoviteľ:

DAG SLOVAKIA, a.s, Volgogradská 9, 080 01 Prešov

IČO:

IČ DPH:

44886021

SK2022857749

Projektant:

IČO:

IČ DPH:

Spracovateľ:

IČO:

IČ DPH:

Poznámka:

Cena bez DPH

5 604,53

| | Základ dane | Sadzba dane | Výška dane |
|--------------|-------------|-------------|------------|
| DPH základná | 4 830,00 | 10,00% | 483,00 |
| DPH znížená | 774,53 | 20,00% | 154,91 |

Cena s DPH

v EUR

6 242,44

Projektant

Spracovateľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

Objednávateľ

Zhotoviteľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

REKAPITULÁCIA ROZPOČTU

Stavba:

Mesto Trnava - MŠ Spojná

Objekt:

03 - Pavilon 3

Miesto:

Dátum:

04.10.2021

Objednávateľ:

MESTO TRNAVA, Hlavná 1, 917 71 Trnava

Projektant:

Zhotoviteľ:

DAG SLOVAKIA, a.s, Volgogradská 9, 080 01 Prešov

Spracovateľ:

Kód dielu - Popis

Cena celkom [EUR]

Náklady z rozpočtu

5 604,53

ROZPOČET

Stavba:

Mesto Trnava - MŠ Spojná

Objekt:

03 - Pavilon 3

Miesto:

Dátum: 04.10.2021

Objednávateľ:

MESTO TRNAVA, Hlavná 1, 917 71 Trnava

Projektant:

Zhotoviteľ:

DAG SLOVAKIA, a.s, Volgogradská 9, 080 01 Prešov

Spracovateľ:

| PČ | Typ | Kód | Popis | MJ | Množstvo | J.cena [EUR] | Cena celkom [EUR] |
|----|-----|-----|-------|----|----------|--------------|-------------------|
|----|-----|-----|-------|----|----------|--------------|-------------------|

Náklady z rozpočtu

5 604,53

| | | | | | | | |
|-----|----|----------------|---|----|--------|----------|-----------------|
| 8 | K | 05010203000010 | Búranie priečok alebo vybúranie otvorov plochy nad 4 m2 z tehál pálených, plných alebo dutých hr. do 150 mm, -0,19600t | m2 | 2,000 | 2,16 | 4,32 |
| | VV | | B01 | | | | |
| | VV | | 10*2*0,1 "rozšírenie zárubní na 1NP a 2NP | | 2,000 | | |
| 25 | K | 05020707000160 | Vybúranie kovových dverových zárubní plochy do 2 m2, -0,07600t | m2 | 15,760 | 22,47 | 354,13 |
| | VV | | B03 | | | | |
| | VV | | 10*0,8*1,97 "vybúranie 800 mm zárubní na 1NP a 2NP | | 15,760 | | |
| 54 | K | 12230218003060 | Osadenie oceľovej dverovej zárubne alebo rámu, plochy otvoru do 2,5 m2 | ks | 10,000 | 30,84 | 308,40 |
| 56 | M | 553310007800 | Zárubňa oceľová CgU švxvhr 900x1970x100 mm P/L | ks | 10,000 | 23,46 | 234,60 |
| | VV | | 5 "1NP | | 5,000 | | |
| | VV | | 5 "2NP | | 5,000 | | |
| | VV | | Súčet | | 10,000 | | |
| 208 | K | 8802022500000 | Doplnenie schodiska schodolezom | ks | 1,000 | 4 830,00 | 4 830,00 |
| | | | <i>Poznámka k položke:</i> Pásový schodolez - prevoz mechanického vozíka, elektrického vozíka, kočíka - elektricky nabíjateľný - napájanie nabíjačky 230 V - max. hmotnosť 50 kg nasnosť 130 kg - max. sklon schodiska 35° | | | | |
| | | | Súčet položiek navyše | | | | 5 731,45 |
| 50 | K | 12040102050200 | Priečky z tvárnic pórobetónových hr. 125 mm P2-500 hladkých, na maltu tenkovrstvovú (125x249x599) | m2 | -0,604 | 24,57 | -14,84 |
| | VV | | M01 | | | | |
| | VV | | "1NP a 2NP skratenie steny v kupelni detí" 2*(3,02*0,1) | | -0,604 | | |
| 209 | K | 88050142000000 | Montáž deliacej steny plastovej | ks | -1,000 | 12,93 | -12,93 |
| 210 | M | 554950000101 | Deliacia HPL priečka - detská zástena, 600x1200(1100+100), hr. 11mm | ks | -1,000 | 99,15 | -99,15 |